

## **ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ**

† ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ,  
ἐλέω Θεοῦ, Ἀρχιεπίσκοπος  
Νέας Ἰουστινιανῆς καί πάσης Κύπρου.

Παντί τῷ Χριστεπωνύμῳ Πληρώματι  
τῆς Ἀγιοτάτης Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου.

Ἡ χάρις καί ἡ εὐλογία τοῦ ἐνδόξως ἐκ νεκρῶν  
Ἀναστάντος Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν.

Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

### **ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!**

Μέ τόν χαρμόσυνο αὐτό χαιρετισμό, ἡ Ἐκκλησία διακηρύσσει ἐδῶ καί δυό χιλιάδες χρόνια τό μεγαλύτερο γεγονός τῶν αἰώνων, καί ταυτόχρονα τή θεότητα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἦταν καί πάνω στό Σταυρό ἔκδηλη ἡ παντοδυναμία τοῦ Χριστοῦ, ἔστω καί ἂν οἱ σταυρωτές θεώρησαν τό Σταυρό ὡς τήν τέλεια ἀδυναμία Του. Τήν παντοδυναμία Του αὐτή διαλάλησαν καί αὐτά τά στοιχεῖα τῆς φύσεως: Ὁ σεισμός, ὁ σκοτασμός τοῦ ἡλίου, τό ξέσχισμα τοῦ καταπετάσματος τοῦ ναοῦ. Τήν ὁμολόγησε καί ὁ ἐκατόνταρχος, πού Τόν φρουροῦσε, ὁ ὁποῖος πείσθηκε γιά τή θεότητά Του ἀπό τόν τρόπο, πού παρέδωσε τό πνεῦμα. «*Ἰδὼν ὅτι οὕτω κράξας ἐξέπνευσεν, εἶπεν· ἀληθῶς ὁ ἄνθρωπος οὗτος υἱός ἦν Θεοῦ*» (Μάρκ. ιε', 39). Ἡ φωνή ἐκείνη ἦταν κραυγή νίκης. Ἀπόδειξη δυνάμεως, καί ὅχι οἱ τελευταῖες ἀδύναμες λέξεις ψυχορραγοῦντος ἀνθρώπου.

Σήμερα, όμως, ξεκάθαρα και περίτρανα διαλαλείται σέ όλους ή έξουσία καί ή θεότητά Του. Σήμερα όλα άλλαξαν. Όλα πήραν τό αληθινό νόημά τους. Ή άχλός, πού σκίαζε τά μάτια τής ανθρωπότητας καί δέν τήν άφηνε νά δεϊ τήν πραγματικότητα ξεκάθαρα, αίρεται. Τά πάντα φωτίζονται, «οὐρανός καί γῆ καί τά καταχθόνια». Καί ἐμεῖς, «Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι», πανηγυρίζουμε *«Πάσχα κροτοῦντες αἰώνιον»*.

Ή ἐκ νεκρῶν Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ ἀποτελεῖ τό σπουδαιότερο γεγονός τής Ἱστορίας τής ανθρωπότητας, διότι ἔλυσε τό δρᾶμα τής ἀμαρτίας καί τοῦ θανάτου καί μᾶς ἄνοιξε τήν ὁδó πρὸς τόν Θεό καί τήν αἰωνιότητα. Μετά τήν πτώση τῶν πρωτοπλάστων, ὁ θάνατος κυριάρχησε στό γένος τῶν ἀνθρώπων. Ἦταν ή παγίδα, τήν ὁποία ἔστησε ὁ διάβολος, καί στήν ὁποία ἐνέπλεξε τούς ἀνθρώπους. Μέ τήν Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ, *«ή παγίς συνετρίβη, καί ἡμεῖς ἐρρύσθημεν»* (Ψαλμ. 123,7). Ὁ θάνατος δέν ὀρίζει πιά τό σύνορο τής ζωῆς μας. Εἶναι ἕνας σταθμός, πού μᾶς ὁδηγεῖ *«ἀπό τά λυπηρότερα πρὸς τά θυμηδέστερα»*.

Μέ τήν Ἀνάστασή Του, ὁ Χριστός ἀναχαίτισε τήν πνευματική παρακμή, τήν ἠθική σήψη καί τή διάλυση τής ανθρωπότητας. *«Ζωὴν χαρισάμενος»* εἰς αὐτήν, τῆς ἔδωσε καί τή δύναμη, γιά νά μπορέσει νά ἐπιτελέσει τόν ὑψηλό προορισμό της. Ἐνα προορισμό, πού δέν ἐξαντλεῖται στά γήϊνα καί στή ζωώδη εὐημερία. Γι' αὐτό καί ὁ Ἀπόστολος Παῦλος συστήνει: *«Εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τά ἄνω ζητεῖτε... τά ἄνω φρονεῖτε, μή τά ἐπὶ τῆς γῆς»* (Κολ. γ', 1-2).

Ή Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ ἔδωσε νέα προοπτική καί στόν παρόντα βίον. Εἰσήξε στόν κόσμον τήν ἐλπίδα καί τό μήνυμα τῆς τελικῆς κατίσχυσης τοῦ δικαίου ἐπὶ τῆς ἀδικίας, τῆς χαρᾶς ἐπὶ τῆς θλίψεως, τῆς εἰρήνης ἐπὶ τοῦ πολέμου. Κοντά στόν ἄνθρωπο εὐρίσκεται πλέον παρών καί ὁ Ἀναστάς Κύριος, ὁ Ὅποιος, ὅπως στίς κατηφεῖς Μυροφόρες, ἔτσι καί στούς πενθοῦντες ἀπευθύνει τό *«Χαίρετε, παύσασθε τῶν δακρύων»*. Ὅπως στούς ἔντρομους μαθητές, ἔτσι καί σέ ὅλες τίς ταραγμένες ψυχές λέγει: *«Εἰρήνη ὑμῖν»*. Καί σέ ὅλους τούς ταλαιπωρημένους τῆς ζωῆς διαμηνύει: *«Ἴδού ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος»* (Ματθ. κη', 20).

## Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

Ἡ «κλητή καί ἀγία ἡμέρα» τῆς ὑμνολογίας μας ἐπισκιάζεται γιά τριανταεπτὰ ὁλόκληρα χρόνια ἀπό τήν κατοχή τῆς πατρίδας μας. Ἑορτάζοντες «Πάσχα Θεοῦ τό σωτήριο», δέν μπορούμε νά παραβλέψουμε ὅτι περνοῦμε ἀκόμη τή Μεγάλη Παρασκευή τῶν παθῶν μας. Παρά τή δοκιμασία μας αὐτήν, ὅμως, δέν ἀπελπιζόμαστε. Ἀκριβῶς, γιατί τό μήνυμα τῆς Ἀνάστασης τοῦ Χριστοῦ εἶναι μήνυμα τῆς τελικῆς κατίσχυσης τοῦ δικαίου. Αὐτό δέν σημαίνει, βέβαια, παθητική παρακολούθηση τῶν γεγονότων, οὔτε καί ὑποστολή τῆς σημαίας τοῦ ἀγώνα. Ἀντίθετα, μάλιστα, τονίζει τήν ἀνάγκη ἐπαγρύπνησης καί ἀγωνιστικότητας, ἐγρήγορης συνειδήσεων καί συναίσθησης εὐθύνης.

Ὅδυνηρές καί συνεχεῖς ὑποχωρήσεις τῆς πλευρᾶς μας δέν βρῆκαν, δυστυχῶς, ἀνταπόκριση ἀπό τήν Τουρκία. Ἀντίθετα, ἡ κατοχική δύναμη μεταθέτει συνεχῶς τοὺς στόχους της καί σήμερα φαίνεται ξεκάθαρα ἡ τελική ἐπιδίωξή της, πού δέν εἶναι ἡ συνομοσπονδία, οὔτε ἡ διχοτόμηση, οὔτε τά δύο κράτη, ἀλλά ἡ πλήρης τουρκοποίηση τῆς νήσου μας καί ἡ ἐκδίωξη τοῦ λαοῦ μας. Ὁ συνεχιζόμενος ἐποικισμός, πού συνιστᾷ ἐγκλημα πολέμου, καί ἡ ἀπό θέσεως ἰσχύος ἐμμονή τῶν Τούρκων στήν ἀναγνώριση τῶν τετελεσμένων, δέν ἀφήνουν -ἂν θέλουμε νά διατηρήσουμε τήν ἐθνική ἀξιοπρέπειά μας- περιθώρια διαπραγματεύσεων.

Τό ἀπαίσιο πρόσωπο τῆς κατοχῆς γίνεται ὅλο καί πιό εἰδεχθές. Καταπατώντας καί τά στοιχειωδέστερα δικαιώματα τῶν ἐγκλωβισμένων μας, οἱ Τοῦρκοι ἀπαγόρευσαν τήν τέλεση τῆς Θείας Λειτουργίας κατὰ τήν ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων, τόν περασμένο Δεκέμβριο. Καί δρώντας ἀλαζονικά, συνέλαβαν παράνομα, πρὶν ἀπό λίγες ἡμέρες, κληρικούς καί Εὐρωβουλευτές, ὅταν αὐτοί ἐπισκέφθηκαν κατεχόμενο ναό μας στήν Ἀμμόχωστο. Καί ἐπὶ πλέον, ἀρνοῦνται νά ἐπιτρέψουν τή συντήρηση τῶν κατεχόμενων ναῶν μας, σέ μιά προσπάθεια ἐξάλειψης κάθε Ἑλληνικῆς καί Χριστιανικῆς μαρτυρίας τοῦ παρελθόντος τῆς κατεχόμενης περιοχῆς.

Θά πρέπει νά συνειδητοποιήσουμε ὅτι δέν μᾶς μένει ἄλλη ἐπιλογή ἀπὸ τήν ἐπανατοποθέτηση τοῦ προβλήματός μας, ὡς προβλήματος εἰσβολῆς καί κατοχῆς. Θά πρέπει ὅλοι, ὡς ἕνας ἄνθρωπος, νά ἐμμείνουμε ἀταλάντευτοι στήν ἐφαρμογή καί γιά μᾶς τῶν

ἀρχῶν τῆς Ἑνωμένης Εὐρώπης καί τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἑνωμένων Ἐθνῶν. Μόνο ἔτσι θά φανοῦμε γνήσια τέκνα τῆς Ἀναστάσεως. Ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ ἐνεύρωσε ἑκατομμύρια μάρτυρες, οἱ ὁποῖοι θυσιάσαν τή ζωή τους γιά τό ἰδανικό τῆς πίστεως. Αὐτή ἐμψύχωσε καί τοὺς προγόνους μας, πού ἀνέλαβαν τό 1821 καί τό 1955 τόν τιτάνιο ἀγῶνα τῆς ἀπελευθέρωσης. Αὐτή συντήρησε, μέ τό ὄραμα καί τήν ἐλπίδα της, καί γενεές ὁλόκληρες τῶν ὑποδούλων Κυπρίων. Τό μήνυμά της ἄς ἐμψυχώσει καί ἐμᾶς, ὥστε, παραβλέποντας τίς δυσκολίες, νά προχωρήσουμε στόν ἀγῶνα καί νά ἐπιτύχουμε καί τῆς πατρίδας μας τήν Ἀνάσταση.

Μέ τό μήνυμα τῆς Ἀναστάσεως νά οἰσθηλατεῖ τίς σκέψεις μας καί νά τίς ὠθεῖ πρὸς ὑπέρβαση τῶν σημερινῶν δυσκολιῶν καί πρὸς ἐνατένιση ἐνός ἐλπιδοφόρου μέλλοντος, ἀπονέμουμε σέ ὅλους τήν πατρική εὐλογία μας καί ἀπευθύνουμε τόν χαιρετισμό τῆς ἀγάπης μας. Στέλλουμε μήνυμα ἐγκαρτέρησης στοὺς πρόσφυγες, στοὺς συγγενεῖς τῶν ἀγνοουμένων, στοὺς ἡρωϊκοὺς ἐγκλωβισμένους μας καί σέ ὅσους ἔχουν πληγεῖ ἀπὸ τήν οἰκονομική ὑφέση τῶν ἡμερῶν μας.

Τῷ δέ Ἀναστάντι Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ καί τῷ τοῦ Ἄδου καταλύσαντι κράτος, δόξα, τιμὴ καί αἶνος εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν!

Ἱερά Ἀρχιεπισκοπὴ Κύπρου,  
Ἅγιο Πάσχα 2011.

Διάπυρος ἐν Χριστῷ Ἀναστάντι εὐχέτης

† Ο ΚΥΠΡΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

---

ΣΗΜ.: Οἱ Ἐφημέριοι καθίστανται ὑπεύθυνοι γιά τήν ἀνάγνωση τῆς Ἐγκυκλίου μετὰ τό ἑωθινό Εὐαγγέλιο καί τό «Χριστός Ἀνέστη» καί ὅπωςδήποτε πρὸ τῆς μεγάλης συναπτῆς, στήν ἐξέδρα, ὅπου θά τελεσθεῖ ἡ ἀκολουθία τῆς Ἀναστάσεως.